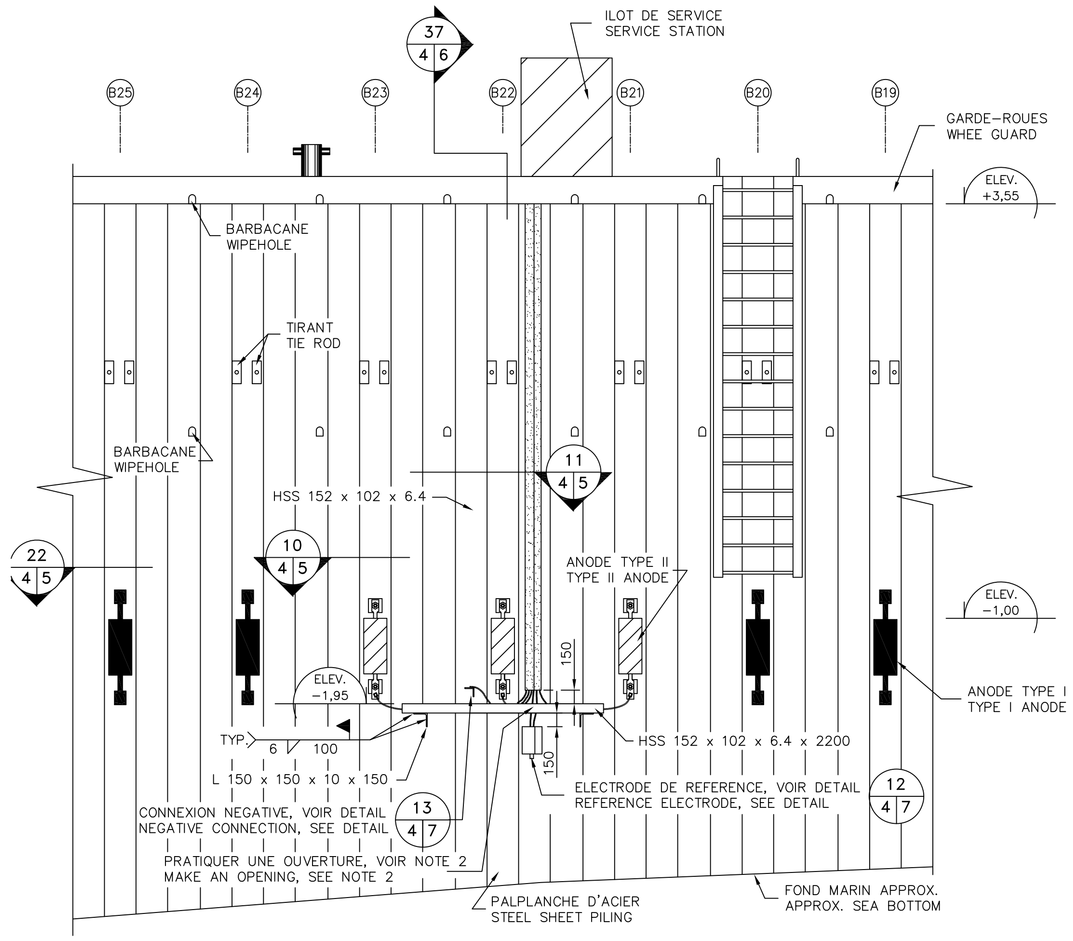
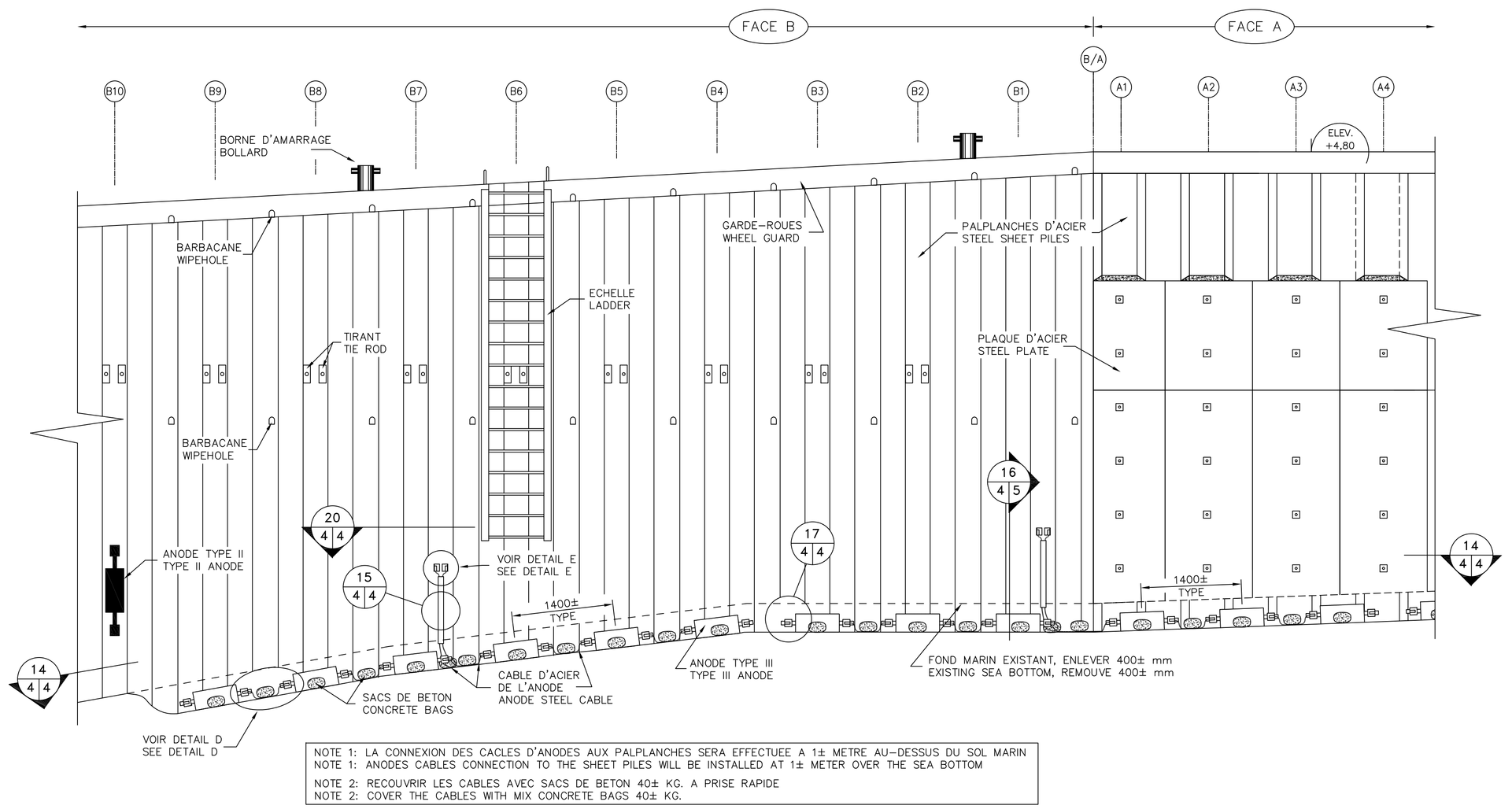


NOTE 1: MEULER TOUTES LES ARETES DES CONDUITS POUVANT ENTRER EN CONTACT AVEC LES FILS ELECTRIQUES
NOTE 1: GRIND DOWN ALL THE CONDUCTS EDGES THAT CAN TOUCH THE ELECTRICAL CABLES

NOTE 2: PRATIQUER UNE OUVERTURE DE 150 x 102 mm A LA PARTIE ARRIERE DU HSS POUR LE PASSAGE DES CABLES
NOTE 2: MAKE A 150 x 102 mm APERTURE AT THE REAR PART OF THE HSS FOR THE PASSAGE OF THE CABLES

ELEVATION PARTIELLE–FACE B (5 / 2 4)
PARTIAL ELEVATION–FACE B

0 2 m 1:40

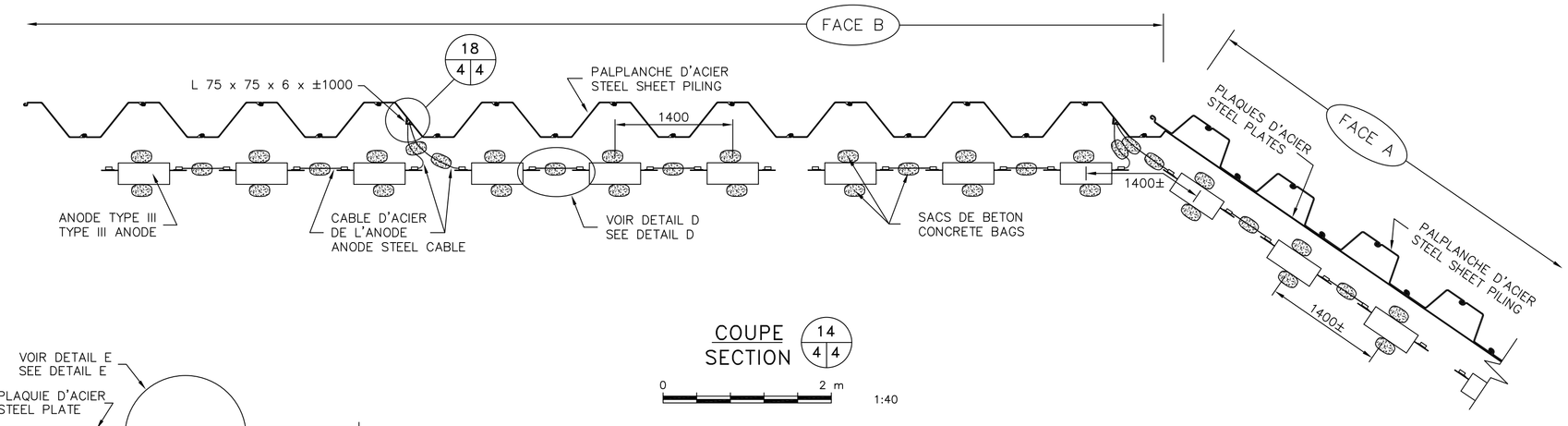


NOTE 1: LA CONNEXION DES CACLES D'ANODES AUX PALPLANCHES SERA EFFECTUEE A 1± METRE AU–DESSUS DU SOL MARIN
NOTE 1: ANODES CABLES CONNECTION TO THE SHEET PILES WILL BE INSTALLED AT 1± METER OVER THE SEA BOTTOM

NOTE 2: RECOUVRIR LES CABLES AVEC SACS DE BETON 40± KG. A PRISE RAPIDE
NOTE 2: COVER THE CABLES WITH MIX CONCRETE BAGS 40± KG.

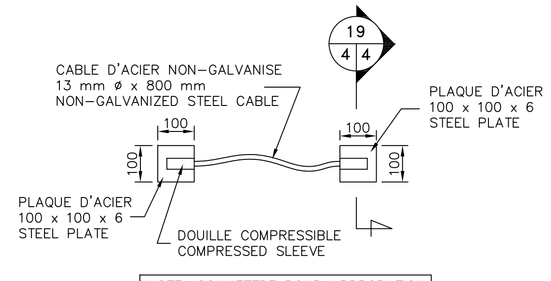
DETAIL (6 / 2 4)
DETAIL

0 2 m 1:40



COUPE (14 / 4 4)
SECTION

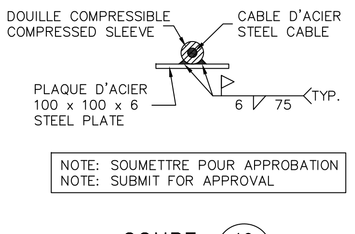
0 2 m 1:40



NOTE: SOUMETTRE POUR APPROBATION
NOTE: SUBMIT FOR APPROVAL

CONNEXION ENTRE LES ANODES
CONNECTION BETWEEN THE ANODES

0 500 mm 1:10

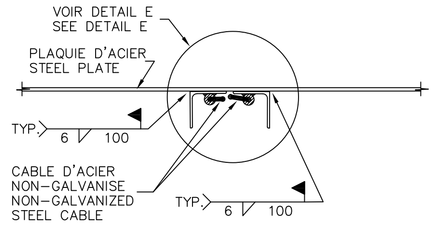


NOTE: SOUMETTRE POUR APPROBATION
NOTE: SUBMIT FOR APPROVAL

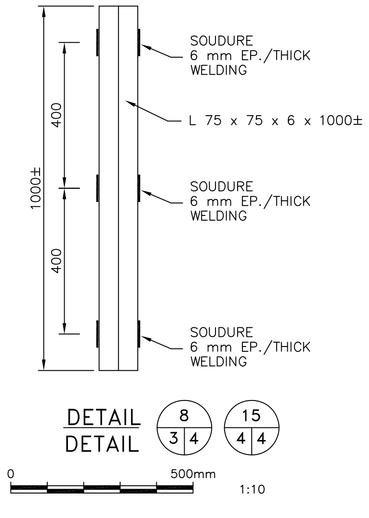
COUPE (19 / 4 4)
SECTION

0 250 mm 1:5

DETAIL D

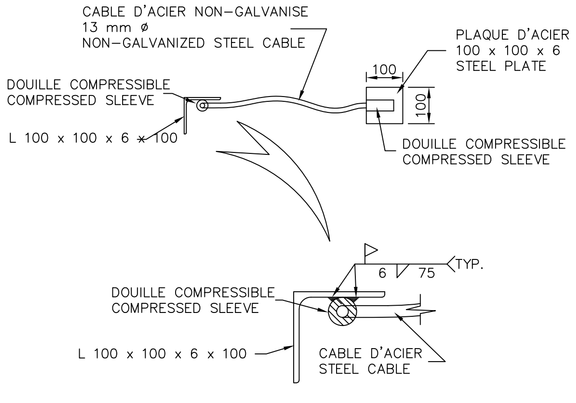


FIXATION DES CABLES D'ACIER
DES ANODES SUR LA PLAQUE D'ACIER (21 / 3 4) (28 / 5 4)
FASTENING OF STEEL CABLES OF
THE ANODES ON STEEL PLATE



DETAIL (8 / 3 4) (15 / 4 4)
DETAIL

0 500mm 1:10

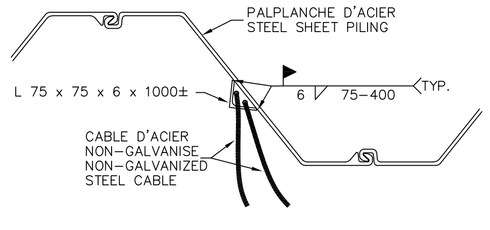


NOTE: SOUMETTRE POUR APPROBATION
NOTE: SUBMIT FOR APPROVAL

CONNEXION DE L'ANODE À LA PALPLANCHE
ANODE TO THE SHEET PILE CONNECTION

0 500 mm 1:10

DETAIL E

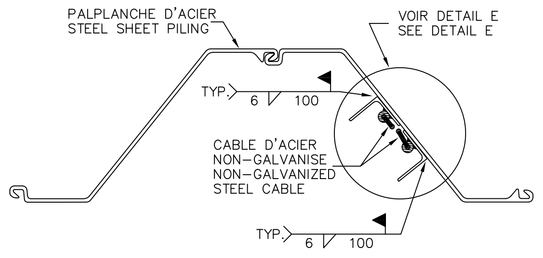


DETAIL (17 / 4 4)
DETAIL

0 500 mm 1:10

DETAIL (18 / 4 4)
DETAIL

0 500 mm 1:10



FIXATION DES CABLES D'ACIER
DES ANODES SUR LA PALPLANCHE (20 / 4 4) (27 / 5 4)
FASTENING OF STEEL CABLES OF
THE ANODES ON SHEET PILING

LES MESURES SUR LES PLANS SONT APPROXIMATIVES ET ELLES DOIVENT ETRE VERIFIEES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, VERIFIER EN CONSEQUENCE, MESURER AVANT DE COUPER TOUTE PIECE.

THE MEASUREMENTS INDICATED ON THE PLANS ARE APPROXIMATE AND SHOULD BE CHECKED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

BEFORE STARTING THE WORKS, CHECK ACCORDINGLY, AND MEASURE ADEQUATELY BEFORE CUTTING ANY COMPONENT.

Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

Biens Immobiliers Ouvrages Maritimes
Real Property Marine Branch

Région du Québec
Quebec Region

PORTS POUR PETITS BATEAUX
RÉGION DU QUÉBEC

SMQ
SERVICES MÉTALLURGIQUES DU QUÉBEC LTÉE
765 RUE DE L'ÉGLISE
SAINT–ROMUALD (Qc) CANADA G6W 5M6
TÉL: 418 210–3600

revisions / revisions	description	date
02	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2018 10–16
01	POUR / FOR DISCUSSION	2018 10–04

A no. du detail / detail no.
B no de la feuille où détail exigé / sheet no. where detail required
C no. de la feuille où détaillé / sheet no. where detailed

Projet / Project
PÊCHES ET OCÉANS CANADA
FISHERIES AND OCEANS CANADA
CARLETON (GASPÉSIE)
RECONSTRUCTION DU QUAI
RECONSTRUCTION OF WHARF

Dessin / Drawing
MARITIME
MARINE
DETAILS D'INSTALLATION
INSTALLATION DETAILS

Conçu par / Designed By	GEORGE CALAVRE,ING.
Date	2018-08-07 (aaaa/mm/jj)
Dessiné par / Drawn By	RENALD BILODEAU
Date	2018-08-14 (aaaa/mm/jj)
Approuvé par / Approved By	GEROGE CALAVRE, ING.
Date	2018-08-25 (aaaa/mm/jj)
Soumission / Tender	ELIZABETH MARCEAU, ING.
Administrateur de projets / Project Manager	
No du projet / Project no.	721198
TPSGC / PWGSC	
No du projet / Project no.	
Client / Client	
Nom du fichier / File name	18-129-F4.DWG
No de classement / File no.	
No de plan ou dessin / Drawing or plan no	18-129-F4
No de la feuille / Sheet no.	PC04 / 07

2018/10/17

TPSGC-PWGSC B1 (1000x707)

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm